

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 84 (2006)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN

## GLOCKE



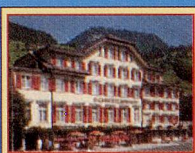
Hotel «Glocke»  
Familie Schmid-Heinzmann  
3998 Reckingen-Glurigen  
Telefon: 027/974 25 50  
Fax: 027/974 25 55  
www.glocke.ch

Verlangen Sie Hotelprospekt und «Glockenkunde» mit guten Ideen für etwas andere Ferien – Sie haben es doch verdient!

...der Name mit dem besonderen Klang für individuell gestaltete Erholung in diskret persönlichem Ambiente

**Ein Erlebnis – die ideale Sommerfrische im Goms**

**Einmalig – Landschaft, Natur und Walserkultur in diesem milden Hochtal des Oberwallis**



### HOTEL\*\*\* SCHWEIZERHOF Alt St. Johann/Obertoggenburg

Gepflegter Familienbetrieb mit Tradition und vorzüglicher Küche. Zimmer mit Bad oder Dusche, WC, Radio, Telefon, auf Wunsch TV. Lift im Hause. Hotel-eigene Fischpacht, gepflegte Spazierwege, Liegewiese.

Familie Walter Schlumpf  
9656 Alt St. Johann  
Tel. 071 999 11 21  
www.hotelschweizerhof.ch

**Senioren + Seniorengruppen herzlich Willkommen!**

- ZF ab Fr. 80.–, HP + Fr. 30.–
- Jassplauschwoche: 05. -12.08.06 VP ab Fr. 820.–



naturnah, authentisch...

Hotel Altana CH-7550 Scuol Telefon +41 (0)81 861 11 11 www.altana.ch

Sommersaison 2. Juni – 22. Oktober 2006

Wochenaufenthalt in HP | ab Fr. 833.–

**3 Nächte (4 Tage) Altana Bergluft**

Ein Abend- und ein Bündnermenü, Bergfahrt auf Motta Naluns und Eintritt ins Bad | ab Fr. 383.–

Übernachtung mit Frühstück | ab Fr. 89.–



Hotel Piz Linard, 7543 Lavin  
Fam. A. Giacomelli-Padrin, Telefon 081 862 26 26, Fax 081 862 26 42

7 Tage Halbpension im Doppelzimmer ab CHF 590.–

Botanische Wanderwoche:

10. bis 17. Juni und 17. bis 24. Juni 2006

Heilkräuter-Wanderwoche: 8. bis 15. Juli 2006

Geführte Wanderwoche: 1. bis 8. Juli 2006

- Alle Zimmer mit Dusche und WC oder Dusche, WC, Balkon
- TV, Radio, Telefon, Haartrockner
- Montag, Dienstag bis Donnerstag und Freitag schöne Tagestouren unter fachkundiger Führung



Hotels Davos



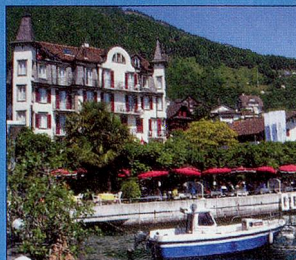
## Erlebnisferien für aktive Senioren

Erleben Sie kommenden Sommer eine Woche Ferien in fröhlicher Gesellschaft mit einem Programm, welches speziell auf aktive Senioren zugeschnitten ist. Ein bunter Strauss aus Wanderungen, Ausflügen, Unterhaltung, Bingo, Tanzabenden u.v.m. erwarten Sie!

Geniessen Sie dazu die Vorzüge der bekannten Sunstar Hotels Davos und lassen Sie sich rundum verwöhnen...

6 Nächte ab CHF 672.– p. P. inkl. Halbpension, freie Teilnahme am Aktivitätenprogramm, Benützung Hallenbad/Dampfbad u.v.m.

Info/Reservation: Sunstar Hotels Davos, 7270 Davos-Platz  
Tel. 081 413 14 14, Fax 081 413 15 79



SeeHotel GOTTHARD 6353 Weggis

### Ferienfreuden am Vierwaldstättersee

Mai bis August 2006

SONDERANGEBOT: inklusive Tellpass

6 Nächte Halbpension: ab CHF 890.– oder

6 Nächte Zimmer/Frühstück: ab CHF 650.–

Fam. Irma und Beni Nanzer, 6353 Weggis, Tel. 041 390 21 14  
gotthard@gotthard-weggis.ch / www.gotthard-weggis.ch

## In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 149 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

**Buchen Sie bei Jacqueline Senn, Telefon 052 266 98 11.**

\*\*\*HOTEL BELLA LUI  
3963 Crans-Montana  
Telefon 027 481 31 14



- Hotel\*\*\* an zentraler und sonniger Lage
- Flaches Hochplateau mit mildem Klima, Wandergebiet, leichte Spaziergänge,...
- Komfortable Balkonzimmer, Salon, Garten, Terrassen, Lift, rollstuhlgängig, Abholdienst ö.V., feine Küche, Sommerprogramm,...

**Sommer-Rabatt: -20% auf Zimmer-Frühstück**  
Zuschlag für HP/VP gem. Preisliste. Gültig 3. 6. bis 15. 7. 2006 sowie 12. 8. bis 22. 10. 2006. [www.bellalui.ch](http://www.bellalui.ch)

Hotel Restaurant-Bar

## BAUMGARTEN

3703 Aeschi

(860 m ü. M.)  
Berner Oberland



Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

**Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!**

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

**Unsere speziell günstigen Pensionspreise:**

3 Tage Halbpension ab CHF 210.–, 6 Tage Halbpension ab CHF 414.–.

**Kommen Sie zu uns!** Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21  
info@hotelbaumgarten.ch, www.hotelbaumgarten.ch

HOTEL • RESTAURANT  
**brienzersee**

RINGGENBERG BEI INTERLAKEN

Tel. 033 822 23 53

Fax 033 822 02 32

E-Mail: [happy@hotelbrienzersee.ch](mailto:happy@hotelbrienzersee.ch)

Internet: [www.hotelbrienzersee.ch](http://www.hotelbrienzersee.ch)

Ihr Ferienzuhaus direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio, Lift, Auto-Parkplatz.

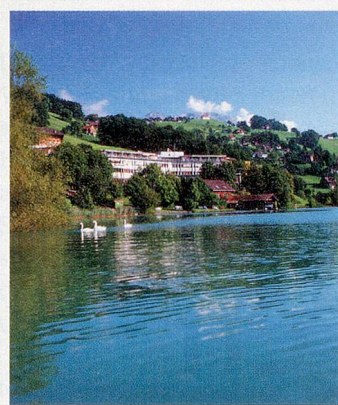
**Unser Frühlings-/Herbst-Spezialangebot:**

**7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet CHF 495.–, Halbpension CHF 595.–.**

Rufen Sie an, wir freuen uns! Sonja Cadisch



# SCHÖNE FERIEEN



## FERIEN UND KUR DIREKT AM SEE

**IM KURHAUS AM SARNERSEE**, inmitten der idyllischen Landschaft Obwaldens, werden die Herzlichkeit des Personals und die lockere Atmosphäre zu Ihrer Erholung beitragen und keine Klinikstimmung aufkommen lassen. Die grosse Gartenanlage lädt auch bei Gehbehinderung zum Aufenthalt im Freien ein. Pflegefachpersonen stehen Ihnen bei, Arztprechstunden und Physiotherapie besuchen Sie im Haus.

### Kurhaus am Sarnersee

6062 Wilen/Sarnen  
Telefon 041 666 74 66, Fax 041 666 74 67  
info@kurhaus-am-sarnersee.ch, www.kurhaus-am-sarnersee.ch



das Kurhaus  
für aktive Senioren und für  
individuelle Betreuung und Pflege

Ihre Gastgeberinnen:



Jolanda Hammel Alexandra Raess

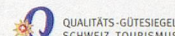
**HOTEL JAKOBSBAD**  
9108 Gonten/Jakobsbad  
Telefon 071 794 12 33  
Telefax 071 794 14 45  
www.hotel-jakobsbad.ch  
info@hotel-jakobsbad.ch



Das Hotel Jakobsbad im Hochtal von Gonten bei Appenzell bietet zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung

Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür, Wanderungen in die Hügel- und Berglandschaft des Appenzellerlandes. Begleitete Ausflüge zu einzigartigen Naturschönheiten.

Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen.



## Hotel Artos Interlaken

### Bibel-Ferienwoche

Thema: Jesus der Herr. Täglich eine Morgenandacht, freie Zeit für Ausflüge oder Entspannung und am Abend lockeres Beisammensein. Im Hotel Artos finden Sie Ruhe, können sich erholen und neu auftanken.

**6. bis 12. August 2006 mit Martin Rüd**

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie CHF 690.– bis 816.–  
Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, www.artos-hotel.ch, mail@artos-hotel.ch



Fam. Z. + R. Camenisch, 7153 Falera  
Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44  
www.lasiala.ch - lasiala@kns.ch

Hotel 1200 m ü.M. **FLIMS LAAX FALERA**

### Sommerferien im Bündnerland.

Gemütliches Apparthotel auf der Sonnenterrasse von Falera mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad, Solarium, Massage und Tennis. Erleben Sie natürliche Herzlichkeit verbunden mit kulinarischen Höhenflügen.

**4 Tage ab Fr. 352.– im DZ / 4 Tage ab Fr. 372.– in der 2-Zi-Whg. / 7 Tage ab Fr. 616.– im DZ / 7 Tage ab Fr. 651.– in der 2-Zi-Whg. Alle Preise p. P. inkl. HP**

**Spezielle Preise für Familien & Senioren.**



– 7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab CHF 609.–

– **JASS- UND WANDERWOCHE 1. bis 8. Juli 2006 ab CHF 660.–**

– Gruppenpreise auf Anfrage  
– Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV  
– Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten – Lift im Haus  
– Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium

– Grosser Panoramawintergarten  
Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



- alle Zimmer mit Balkon und Seesicht
- beheiztes Hallenbad, Sauna, Solarium
- Seminarraum (auch als Andachtsraum nutzbar)
- gemütliches Restaurant und Hotel, rollstuhlgängig, sonnige Panoramaterasse

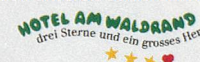
➤➤ ideal für Seniorengruppen ◀◀◀  
Luzernerstr. 31 · 6353 Weggis  
Tel. 041 399 05 05  
www.alpenblick-weggis.ch



## Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling

Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.

Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenangeboten.



Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus  
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36  
www.amwaldrand.ch, info.amwaldrand@kns.ch



## Hotel Schmid + ALFA am See\*\*\*

Familie Hackl-Schmid, 6440 Brunnen

Familiäres, heimeliges Hotel am Vierwaldstättersee. Komfortable Zimmer mit Blick auf See und Berge.

**Auch Seniorengruppen sind herzlich willkommen!**

Telefon 041 820 18 82 • www.schmidalfa.ch

## Herzlich willkommen bei uns!



### HOTEL EDEN Brissago

Es liegt uns am Herzen, Sie in unserem kleinen Paradies zu verwöhnen!

- Die schönste Gartenanlage direkt am See • Gartenrestaurant
- Privatstrand • Parkplätze • Pedalo • Tischtennis
- Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

### HITWOCHEN mit GRATISTAG!

**Wonnemonat Mai bis 16. Juni 2006**  
7 für 6 CHF 648.– pro Person inkl. Halbpension

### PAUSCHALWOCHEN

**Juli, August und September 2006**  
7 Nächte CHF 756.– pro Person  
jeweils im Doppelzimmer mit Dusche/WC

**(Sonderangebote für Gruppen)**

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago  
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63  
info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Bergen. Es liegt sonnig und nebelfrei auf 930 m über Meer oberhalb Bad Ragaz.



Ein Aufenthalt bei uns eignet sich besonders für Erholungsuchende und für Kur- und Wanderferien. Herzlich willkommen!

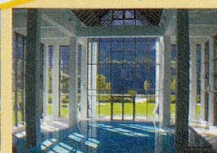
## Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34 °C, Sauna und Dampfbad.

«Wohlfühlwoche» (7 Nächte) ab Fr. 980.–

«Relax-Weekend» (2 Nächte) ab Fr. 299.–

Preis pro Person inkl. Halbpension,  
Zusatzleistungen inkl. 1 Teilmassage, MwSt., Service und Taxen.

Gerne senden wir Ihnen die detaillierten Angebote wie auch unseren Prospekt zu.



Hotelresidenz Valens, 7317 Valens, Tel. 081 303 16 06, Fax 081 303 16 18, www.klinik-valens.ch